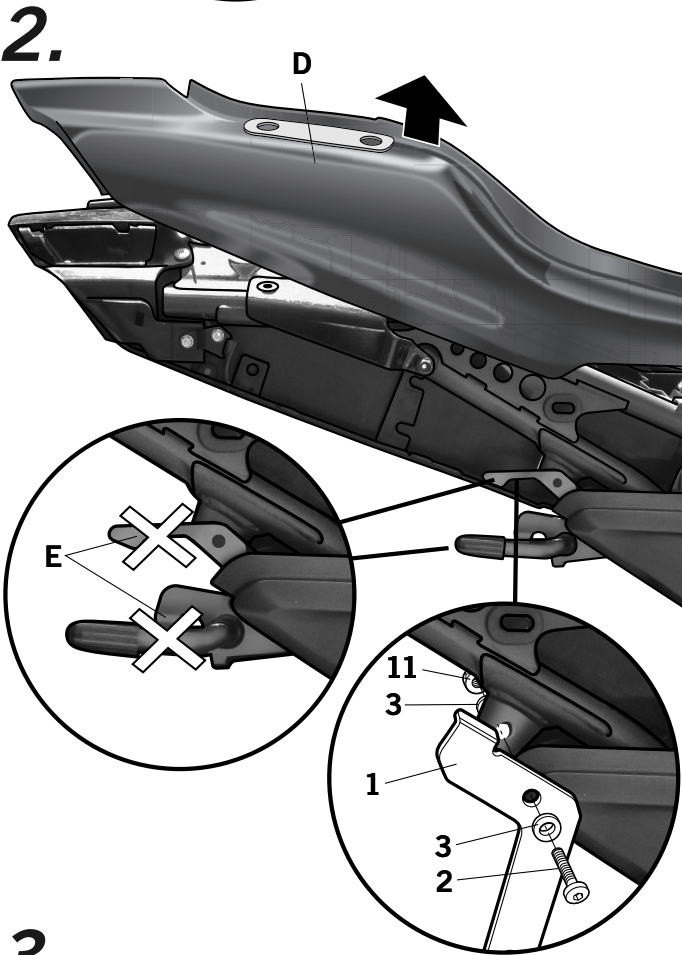
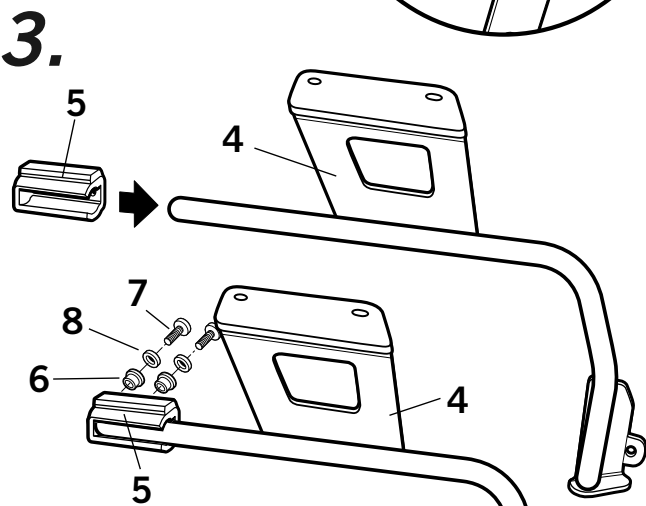


- (E) **Consejo para un correcto montaje del kit:** No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado.
- (GB) **Advice for correct fitting of the kit:** Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned.
- (F) **Conseil pour un montage correct du kit:** Ne pas serrer les vis avant d'être sûr que le KIT est correctement monté et ajusté.
- (D) **Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes:** Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.
- (I) **Consiglio per un montaggio corretto del kit:** Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.

- (E) Abrir el asiento (A). Desmontar las agarraderos laterales (B). Desmontar y desestimar el soporte maleta original (C) si lo tuviese.
- (GB) *Open the seat (A). Disassemble the side handle (B). Disassemble and remove the original suitcase (C) support, if applicable.*
- (F) Ouvrir le siège (A). Démonter les poignées latérales (B). Démontez et jeter le support valise original (C), si applicable.
- (D) *Open the seat (A). Disassemble the side handle (B). Demontieren und entfernen Sie das Original Koffer (C) Unterstützung, falls zutreffend.*
- (I) Aprire il sedile (A). Rimuovere le maniglie laterali (B). Rimuovere e gettare il titolare valigia originale (C) se presente.

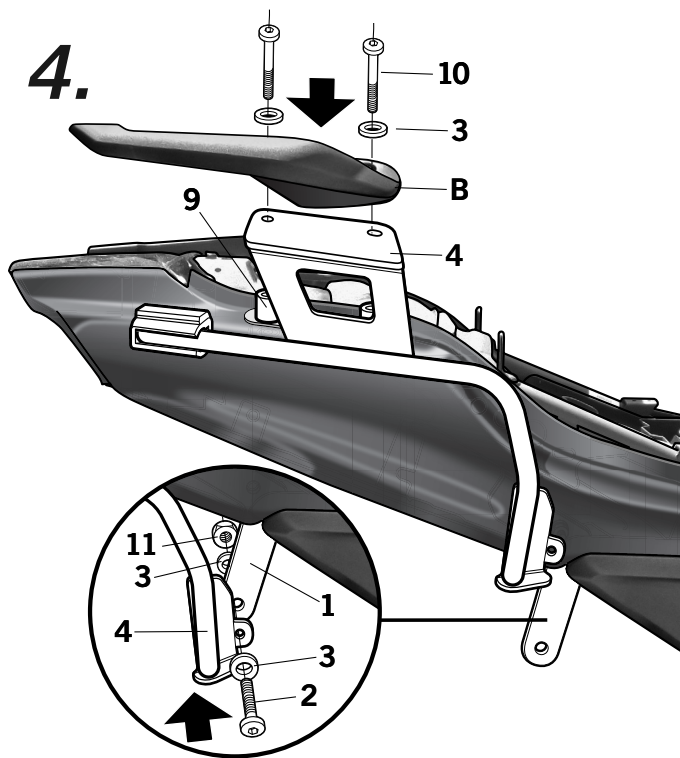


- (E) Desmontar los carenados laterales (D). Desmontar y desestimar el soporte maleta original (E) si lo tuviese. Montar los soportes unión (1) según dibujo mediante los tornillos (2), las arandelas (3) y las tuercas (11). Volver a montar los carenados laterales (D).
- (GB) *Disassemble the side fairing (D). Disassemble and remove the original suitcase (E) support, if applicable. Assemble the union supports (1) as showed in the draw (2), the washers (3) and the nuts (11). Assemble again the side fairing (D).*
- (F) Démonter les carénages latéraux (D). Démontez et jeter le support valise original (E), si applicable. Montez les supports union (1) comme montré sur le design au moyen des vis (2), des rondelles (3) et les écrous (11). Monter à nouveau les carénages latéraux (D).
- (D) *Disassemble the side fairing (D). Demontieren und entfernen Sie das Original Koffer (E) Unterstützung, falls zutreffend. Assemble the union supports (1) as showed in the draw (2) and the washers (3). Assemble again the side fairing (D).*
- (I) Rimuovere i pannelli laterali (D). Rimuovere e gettare il titolare valigia originale (E) se presente. Montare l'associazione (1) secondo un disegno dalle viti (2) e le rondelle supporti (3). Reinstallare i pannelli laterali (D).

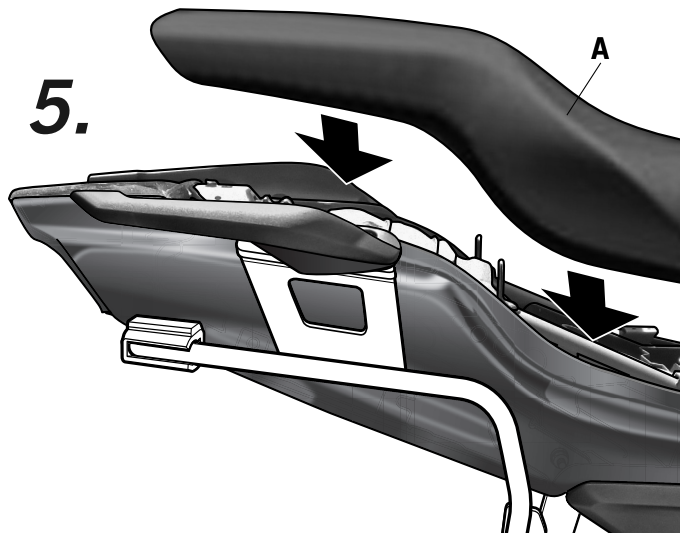


- (E) Montar a los soportes KIT (4) el plástico tope de maleta (5), los distanciadores (6), los tornillos (7) y las arandelas (8).
- (GB) *Assemble to the KIT (4) supports the plastic block for the bags (5), the spacers (6), the screws (7) and the washers (8).*
- (F) Monter sur les supports KIT (4) le butoir plastique de la valise (5), les entretoises (6), des vis (7) et les rondelles (8).
- (D) *Bauen Sie auf die KIT (4) unterstützt die Kunststoffbeutel für den Block (5), die Abstandhalter (6) der Schrauben (7) und die Unterlegscheiben (8).*
- (I) Montare nei supporto KIT (4) il blocco di plastica bagaglio (5), i separatori (6), le viti (7) e le rondelle (8).

4.



5.



- Ⓔ Una vez acabado este premontaje, colocar los soporte KIT 3P SYSTEM (4) mediante los distanciadores (9), los agarraderos laterales (B), las arandelas (3) y los tornillos (10) y a su vez unirlo a los soportes de unión (1), mediante los tornillos (2), las arandelas (3) y las tuercas (11).
- ⒺⒾ Once the pre assembling is done, put the support KIT 3P SYSTEM (4) by means of the spacers (9), the side handle (B), the washers (3) and the screws (10) and joint it to the union support (1), by means of the screws (2), the washers (3) and the nuts (11).
- ⒺⒻ Quand ce pre assemblage est fini, placer les supports KIT 3P SYSTEM (4) au moyen des entretoises (9), les poignées latérales (B), les rondelles (3) et les vis (10) en le joignant tout ensemble avec les supports d'union (1), au moyen des vis (2), des rondelles (3) et les écrous (11).
- ⒺⒽ Once the pre assembling is done, put the support KIT 3P SYSTEM (4) by means of the spacers (9), the side handle (B), the washers (3) and the screws (10) and joint it to the union support (1), by means of the screws (2), the washers (3) and the nuts (11).
- ⒺⒾ Quando avete finito questo pre-assemblaggio, posizionare il supporto 3P KIT SYSTEM (4) dai distanziatori (9), le maniglie laterali (B), le rondelle (3) e le viti (10) ed a sua volta attaccano alle staffe (1) con le viti (2), le rondelle (3) ei dadi (11).

- Ⓔ Cerrar el asiento (A).
- ⒺⒾ Close the seat (A).
- ⒺⒻ Fermer le siège (A).
- ⒺⒽ Closet er Vordersitz (A).
- ⒺⒾ Chiudere il sedile (A).

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	
1	261678	1	SopORTE Union Derecho - Union right support - Supports droit union - Rechter Gewerkschaftsunterstützung
	261679	1	SopORTE Union Izquierdo - Union left support - Supports gauche union - Linker Gewerkschaftsunterstützung
2	304028	4	Tornillo M8x25 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
3	303020	12	Arandela Ø8 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondela
4	261665	1	SopORTE derecho KIT - KIT right support - Support droit KIT - Rechter KIT-Träger - Supporto destro KIT
	261666	1	SopORTE izquierdo KIT - KIT left support - Support gauche KIT - Linker KIT-Träger - Supporto sinistro KIT
5	202478	2	Tope de plástico - Plastic block - Butoir en plastique - Kunststoffblock - Blocco di plastica
6	261672	4	Distanciador Ø18 Ø12 Ø7 x 7,5-2 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
7	304057	4	Tornillo M6x25 DIN 912 - Screw - Vis - Schraube - Vite
8	303000	4	Arandela Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondela
9	261117	4	Distanciador Ø20 Ø11 x 16 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
10	304067	4	Tornillo M8 x 65 DIN 912 - Screw - Vis - Schraube - Vite
11	302024	4	Tuerca M8 autoblocante - Self-blocking Nut M8 - Écrou M8 autobloquant - Selbstanziehende Mutter M8 - Bullone M8 autobloccante